

## Indhold

Kalender, side 1	Aflysning af foredrag, side 1
Indkaldelse til generalforsamling, side 2	Hjortspring – herregård ..., side 2
Maleri, side 3	Grene af takstræ, side 4
Navne og adresser, side 4	Næste nyhedsbrev, side 4
Opfordring, side 4	

---

## Kalender

### Generalforsamling mandag den 2. marts 2020 kl. 19:00 i Lindeværftet

Se dagsorden nedenfor.

Efter generalforsamlingen er der medlemsmøde

### Påskeudstilling 2020



Fra SVT 1's "De första svenskarne"

Tilia er hovedattraktionen i påskeudstillingen. Vi har så mange ting i gang på værftet, så vi har valgt ikke at have en kunstner til at udstille, men vil til gengæld vise en serie af billeder fra 'Historien om Danmark' og 'De første svenskere'.

Der vil som sædvanlig være åben fra 13-17 fra skærtorsdag til påskesøndag, begge dage indbefattet.

### Alle tirsdage fra kl 18.30 - 21

Alle medlemmer er velkomne tirsdage, hvor vi bl.a. arbejder med Loke<sup>1</sup> og forskelligt håndværk.

---

## Aflysning af foredrag

Torsdag den 9. januar var der annonceret et foredrag ved Ph.D. Jes Martens med titlen:

### *Hjortspringkrigerne - tid og baggrund*

Der var 56 tilmeldte, som alle glædede sig til et interessant foredrag.

Desværre blev Jes Martens syg og kunne derfor ikke komme.

Planen, indtil nu, er at foredraget kan afholdes onsdag den 16. september 2020.

**Hold øje med mail og nyhedsbrev.**

<sup>1</sup> **Loke** er blevet navnet på den "besværlige" Bjørkebåd.

## Indkaldelse til generalforsamling

Generalforsamlingen afholdes mandag den 2. marts kl. 19 i Lindeværftet.

### Dagsorden

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
  - Godkendelse af beretning
3. Fremlæggelse af regnskab
  - Godkendelse af regnskab
4. Behandling af indkomne forslag  
Forslag skal skriftligt afleveres til bestyrelsen senest en uge før generalforsamlingen
5. Valg af bestyrelsesmedlemmer iht. §4. På valg er:
  - Åse Ditlefsen Ferrão. Villig til genvalg
  - Lisbeth Simonsen. Villig til genvalg
  - John Petersen. Villig til genvalg
  - Niels Peter Fenger. Ønsker ikke genvalg
6. Valg af suppleant. På valg er
  - Christian B. Hansen. Villig til genvalg
7. Valg af revisor. På valg er
  - Hans Peter Rasmussen. Villig til genvalg
8. Fremlæggelse af budget og det årlige (2021) kontingent
9. Eventuelt

**Efter generalforsamlingen er der medlemsmøde og kaffe/the.**

Husk at kontingentet på 150 kr. **skal** være indbetalt inden generalforsamlingen.  
Se i øvrigt: **Hej Alle medlemmer af Hjortspringbådens Laug**, side: 4

---

## Hjortspring – herregård og navnet på Hjortspringbåden

Mellem Svenstrup og Guderup lå den tidligere herregård, Methelwithgarde ”*Gården mellem to skove*” med et tilliggende på 582 td.l. plus 61 bondegårde og 62 husmænd<sup>1</sup>. Hertug Hans d. Yngre købte i 1596 herregården. Hertug Hans var en praktisk mand, havde sans for økonomi, og var ikke bleg for at vise det. Derfor kunne hans nye besiddelse selvfølgelig ikke have et almindeligt navn som ”Methelwithgarde”.

Ifølge nogle myter vedrørende handlen, som var blevet betydelig dyrere end hertugen havde regnet med, sagde en af hans kammertjenere: ”Det blev et hårdt spring!” Hertil hertugen svarede, at derfor skal gården også hedde ”Hartsprung”.

En anden myte fortæller, at en tidligere ejer af ”Methelwithgarde” havde en meget smuk datter. Der kom mange friere for at fri til datteren, Irmgart, men faderen sagde nej til alle. Men en dag kundgjorde han, at den ridder, som kunne indtage Methelwithgarde uden vold, højt til hest og med åben pande, ham ville han give sin datter i løn og ridderen skulle arve gården.

En ung væbner, Wulf Rostorp steg på hesten, gav den sporerne, så den i et stort spring kom over voldgraven og kom ind i borgen. Herremanden var nu overbevist om væbnerens mod og holdt ord. Irmgart blev herefter hans hustru. Efter dette fantastiske spring over voldgraven fik gården sit navn, Hartsprung<sup>2</sup>

Et er myter, noget andet er det virkelige navneskifte. Hertug Hans besøgte flere gange svogeren, Kurfyrst August af Sachsen, som regerede ved Freiberg ved Dresden. Et par km derfra lå en lille by ved navn, ”Hirschsprung”, så her har Hertug Hans *måske* hentet inspiration til navnet ”Hjortspring”. Efterleddet har her ingen forbindelse til ”et spring”, men kan ifølge etymologien betyde ”en kilde”. Så den rigtige forklaring er sikkert det mere pompøse navn, ”Hjortekilden”, som harmonerer med hertugens trang til at være den første blandt ligemænd, ligesom tilføjelsen af de overflødige to hjørnetårne på sit nyerhvervede Østerholm Slot<sup>3</sup>.

Kilder:

1. *Alsiske Stednavne 1994*
2. J. Raben, *Folkesagn og gamle fortællinger*
3. Forfatterens teori

Johannes Diederichsen

## Maleri

Ved de gule ærter i december modtog vi et maleri, malet af Kirsten (Dorte) Møller-Olsen, der sammen med sin afdøde mand, Ole Møller-Olsen har været meget aktive i lauget (se filmen, hvor ægteparret deltager i processionen 5. juni 1999). Billedet viser en af vore smede, Nicolai. Maleriet er nu ophængt på porten ind til smedjen.



## Grene af takstræ

Jeg søger Taks træ eller grene i en rimelig tykkelse. Er der nogen der for nyligt har fældet eller har planer om, at fælde sådanne træ. Så vær venlig, at kontakte mig.

Interesse: Taks træ, Asketræ eller Elme stave. Hasselnød kunne også have interesse.

Kontakt mig venligst.

Mvh

Lis Carstensen.

Mobil tlf. 2064 2586

## Navne og adresser

	Funktion	Navn	E-mail	
Bestyrelse	Formand	Åse Ditlefsen Ferrão	formand@hjortspring.dk	
	Næstformand	Lisbeth Simonsen	naestformand@hjortspring.dk	
	Kasserer	John Petersen	kasserer@hjortspring.dk	
	Sekretær	Lisbeth Simonsen	naestformand@hjortspring.dk	
	Øvrige bestyrelse		Charlotte Jervelund	medlem@hjortspring.dk
			Ib Stolberg-Rohr	webmaster@hjortspring.dk
			Karl Erik (Kalle) Hansen	medlem@hjortspring.dk
		Niels Peter Fenger	medlem@hjortspring.dk	
Service	Redaktion af nyhedsbreve	Niels Peter Fenger	pr@hjortspring.dk	
	Arrangementer og aftaler om besøg	Knud Vagn Valbjørn Tlf. 7445 1583	pr@hjortspring.dk	
	PR	Bent Aasand	pr@hjortspring.dk	
	Sikkerhedsansvarlig	Charlotte Jervelund	medlem@hjortspring.dk	
	Vagtlisteansvarlig	Åse Ditlefsen Ferrão	formand@hjortspring.dk	
	Webmaster	Ib Stolberg-Rohr	webmaster@hjortspring.dk	
Adresser	Lindeværftet	Dyvigvej 11, Holm, 6430 Nordborg	post@hjortspring.dk	
	Internet	www.hjortspring.dk		

## Næste nyhedsbrev

Det næste nyhedsbrev udsendes tirsdag den 26. maj 2020 og eventuelle indlæg skal være indsendt inden den 5. maj 2020. Indlæg sendes til: Lauget, e-mail: [pr@hjortspring.dk](mailto:pr@hjortspring.dk)

## Hej Alle medlemmer af Hjortspringbådens Laug

der modtager Nyhedsbrevet via e-mail. Vi prøve stadig at spare noget porto ved ikke at sende Giro indbetalingskort på kontingentet for 2020 ud til jer. I stedet beder vi jer betale via netbank til vores konto i Sydbank **8011 – 1046480. Kontingent for 2020 er 150 kr. – sidste betalingsdag er den 1. marts!**

Påfør venligst navn på indbetaler i meddelelsesfeltet i netbank hvis du laver en indbetaling for en anden end dig selv.

**Hvis du har skiftet adresse og/eller telefonnr., bedes du ligeledes angive dette i meddelelsesfeltet eller sende en e-mail til nedenstående.**

Er der nogle spørgsmål er du meget velkommen til at tage kontakt til mig på Laugets mail adresse som er [post@hjortspring.dk](mailto:post@hjortspring.dk)

Med venlig hilsen

Hjortspringbådens Laug  
v/Kassereren John Petersen